

## **Traducción de la jutba del día viernes**

**06/05/1435 - 07/03/2014**

### **Júzgate a ti mismo antes de ser juzgado**

Alabado sea Allah, Señor del Universo. Nos refugiamos en Allah del mal que existe en nuestras propias almas y de los perjuicios de nuestras malas acciones. A quien Allah guía nadie puede desviar, y a quien extravía nadie puede guiar. Atestiguamos que nada ni nadie merece adoración sino Allah, Único, quien no tiene copartípe alguno. Atestiguamos que Muhammad, la paz y bendiciones de Allah sean con él, es Su siervo y Mensajero. Alabado sea Allah, quien nos ha dado la oportunidad de obtener la vida eterna y Quien rige nuestras vidas en este mundo terrenal.

Queridos hermanos musulmanes:

Sabed que debemos extraer lecciones y reflexiones cuando vemos pasar los meses y los años. Cuando vemos el sol salir a primera hora de la mañana y luego al acabar el día vemos el ocaso llegar, todo eso es un indicio que esta vida mundanal tiene su principio y fin. Son días que pronto se acaban, generaciones que pasan y así sigue hasta que un día se termina todo. Vemos que unos vienen y otros se van, éste es bueno y éste otro no lo es y todos nos encaminamos hacia Allah. El tiempo es un gran maestro para todos. Sabed que aunque la vida dure, un día va a terminar.

Cierta vez el profeta (SAW) miró fijamente al sol durante el ocaso y dijo: "Solamente queda de vuestra vida terrenal lo equivalente a lo que queda de vuestro día". Transmitido por Ahmad. Un día un hombre dijo al profeta: "¿Quién es considerado entre la mejor gente? El Profeta respondió diciendo: el que tenga larga vida y obre bien... Y ¿quién es de la peor gente? Replicó el hombre. El Profeta dijo: "el que tenga larga vida y obre mal". Transmitido por Muslim.

Sabed que cuando la vida terrenal está a punto de acabar, van apareciendo conflictos y maldades. El profeta dijo:

"La fuerza se encuentra en los inicios de vuestra nación pero los últimos de esta nación serán azotados por conflictos y otros asuntos que a nadie le agrada". Año tras año se agravan los problemas... El profeta dijo: "Sabed que lo peor está por venir y cada generación aumenta su maldad". Transmitido por Albujari.

Cuando la gente se aleja de Allah y no obedece sus órdenes, cae en lo prohibido y a consecuencia de ello sus vidas se vuelven difíciles, porque los pecados destruyen las mercedes divinas y siembran el pánico en las almas y en los países. El Corán dijo: Dios, alabado sea, ejemplificó a la comunidad de Meca con el relato de una aldea, cuyos habitantes vivían seguros al amparo de cualquier ataque enemigo, sosegados en cuanto a su subsistencia, les afluían sus provisiones de todas partes, pero apostataron desagradeciendo las mercedes de Dios, desobedeciendo sus órdenes; entonces Dios les castigó con múltiples infortunios que les cercaron de todas partes; sufrieron hambre, después de la abundancia, y temor después de la tranquilidad, todo ello por su obstinación en la incredulidad y el pecado. (16:112).

Lo más nefasto de la lejanía de Allah consiste en asociar con Él otras divinidades e implorar socorro de otras deidades. Allah dijo: A los rebeldes renegados les haré probar la humillación y el sufrimiento, pues las distintas naciones los humillarán en esta vida. En la Otra, les irá peor, y habrá más humillación. No tienen quien los salve del castigo de Dios. (3:56).

La persona que asocia con Allah otras divinidades merece un severo castigo en la vida terrestre, merece la pobreza, enfermedad, inseguridad, etc... y en la otra vida tendrá funesto castigo. Cuando la gente coloca al descubierto sus pecados, el Señor de los Mundos los castiga, el profeta dijo: “Toda la gente de mi nación será perdonada salvo los que hacen público sus pecados”.

Uno de los problemas graves que azotan a la nación del Islam es poner los caprichos por encima de todo y dejar de lado el libro de Allah y la sunnah de su profeta. Allah dijo: Cuando este grupo de hipócritas conocen algo acerca de la fuerza o debilidad de los musulmanes, lo divulgan y difunden públicamente con el fin de confundirlos, sembrar el temor y la duda en sus corazones, o transmitir sus noticias a sus enemigos; pero si transmitiesen estas noticias al Mensajero y a sus autoridades y allegados compañeros, y les pidiesen conocer la verdad, los discretos de entre ellos hubieran conocido la verdad por parte del Mensajero y sus dirigentes. Si no fuese por la bondad de Dios afirmando la fe en vuestros corazones y disipando toda sedición; y si no fuese por Su misericordia otorgándoos los medios de la victoria, la mayoría de vosotros hubieran sido seducidos por Satanás y, salvo pocos, habrían seguido su encantamiento. (4:83). El musulmán que

permanentemente pide a Allah su perdón, Allah le alivia y le saca de toda congoja y estrechez. Cuando la gente es azotada por un problema tiene que juzgarse a sí misma. El Corán dice: Por cierto que Dios, alabado sea, no cambia la condición de un pueblo, o sea: de la adversidad, del infortunio, y de la estrechez a la abundancia, de la fortaleza a la flaqueza y a la debilidad, de la ignorancia y del oscurantismo al conocimiento y la sabiduría, hasta que ellos mismos cambien en sus almas todo lo que atañe a la esencia de su vida y a lo que aspiran; y si Dios desea castigar a una comunidad nadie puede impedirlo, ni habrá Quien pueda ampararlos de lo que les azotará. (13: 11).

El hombre sensato es quien no mira a los pecadores y dice que son numerosísimos. Si Allah te libera de los pecados, debes agradecerle y considerar eso una merced divina. El hombre tiene que juzgarse a sí mismo siempre, se debe preguntar, qué ha hecho para su vida futura, qué ha hecho para ganar la complacencia divina, ¿si cumple cabalmente con sus obligaciones islámicas o no? ¿Si cumple con los derechos de los demás o no?, debe preguntarse: ¿cómo ha obtenido su riqueza y cómo la ha gastado?, sabed que la vida del hombre se reduce a lo que obre en ella.

Cierta vez preguntaron al profeta Noé, la paz sea con él, después de haber vivido 950 años: “¿Cómo has visto el mundo?... dijo. Es como una persona que ha ingresado por una puerta y ha salido por otra...”.

Hermanos musulmanes, el bienaventurado es quien hace que su mañana sea mejor que hoy, es quien aprovecha su vida mundanal para aproximarse a Dios, quien aprovecha su tiempo para cumplir con Dios y alejarse de los pecados, quien saca lecciones de la propia vida, y es quien esté alerta y no deja para mañana lo que puede hacer hoy.

Cuidado con la vida y sus mutaciones. La vida se reduce a cansancio, nos cansamos para juntar riquezas en ella y su dicha es una prueba de Allah. Aprovechad cinco situaciones antes de que os lleguen otros cinco. Aprovechad la juventud antes de la vejez, la salud antes que la enfermedad, la riqueza antes que la pobreza, el tiempo libre antes de la ocupación y la vida antes que la muerte. Allah dice: ¡Creyentes! Protegeos del castigo de Dios cumpliendo Sus leyes. Toda alma debe meditar qué obras ha preparado para el futuro. Temed a Dios. Pues Dios sabe bien lo que hacéis. (59:18). Que Allah os bendiga con el Sagrado Corán y con las enseñanzas del Profeta.

## Resumen de la jutba

Musulmanes y musulmanas, tengan presente que Allah ha prometido al creyente que obre piadosamente gozar de una vida buena, en este mundo y también en el otro.

Debemos aprovechar el tiempo de nuestra vida para hacer buenas acciones. Esta vida mundanal tiene su principio y fin. Son días que suceden, generaciones que pasan y así siguen hasta que un día se acabe todo.

Cierta vez el profeta (SAW) miró fijamente al sol durante el ocaso y dijo: "Solamente queda de vuestra vida terrenal lo equivalente a lo que queda de vuestro día".

Hoy por hoy, la gente vive distraída y uno de los problemas graves que azotan a la nación del Islam es poner los caprichos por encima de todo y dejar de lado el libro de Allah y la sunnah de su profeta Muhammad.

El musulmán que permanentemente pide a Allah su perdón, Allah le alivia y le saca de toda congoja y estreches. Cuando la gente es azotada por un problema tiene que juzgarse a sí misma. El Corán dice: Por cierto que Dios, alabado sea, no cambia la condición de un pueblo, hasta que ellos mismos cambien en sus almas todo lo que atañe a la esencia de su vida. (13: 11).

El hombre tiene que juzgarse a sí mismo siempre, se debe preguntar, qué ha hecho para su vida futura, qué ha hecho para ganar la complacencia divina, ¿si cumple cabalmente con sus obligaciones islámicas o no?...

Hermanos musulmanes:

Cuidado con la vida y su mutaciones. La vida se reduce a cansancio. Aprovechad cinco situaciones antes de que os lleguen otros cinco. Aprovechad la juventud antes de la vejez, la salud antes de la enfermedad, la riqueza antes de la pobreza, el tiempo libre antes de la ocupación y la vida antes que la muerte.

Que Allah os bendiga con el Sagrado Corán y con las enseñanzas del Profeta.